



تعارف تبصرہ کتب

کتاب: اتمام الصبیغہ فی توضیح علم المصیغہ (عربی) ضخامت: ۲۱۰ صفحات قیمت: ۲۲۵ روپے
تصنیف: علامہ مفتی عنایت احمد کاکوروی تعریب و توضیح: مولانا عبدالوحید ملک عبدالحق ناشر: زمزم پبلشرز کراچی
علم المصیغہ علم صرف کی انتہائی مفید اور بنیادی کتابوں میں سے ایک ہے۔ اس وجہ سے ہر دور میں علماء نے اس کی طرف توجہ دی۔ اور عرصہ دراز سے مدارس میں اہتمام کے ساتھ چلی آ رہی ہے۔ یہ کتاب اسکے مصنف جناب علامہ مفتی عنایت احمد صاحب کاکوروی نے اپنی امارت جزائر اطردمان کے دوران مرتب کی تھی۔ آپ کی عبقریت اور بلاغت کی یہ واضح دلیل ہے کہ مراجع اور مآخذ کے عدم دستیابی کے باوجود آپ نے ایسی جامع ترین اور نافع کتاب لکھی۔ اصل کتاب فارسی زبان میں تھی۔ بعد میں مختلف حضرات نے اس کے اردو ترجمہ کیا تھا اس کی تشریحات و توضیحات بھی لکھیں۔

زیر تبصرہ کتاب اس معرکہ الاراء کتاب کی عربی ترجمہ اور تشریح ہے مترجم اور شارح اس کتاب کی تعریب کر کے امت مسلمہ پر بالخصوص طلبہ علوم دینیہ پر بہت بڑا احسان کیا۔ اسی طرح اس کی افادیت اور اہمیت میں مزید اضافہ ہوگا جو حضرات اردو یا فارسی زبان نہیں جانتے وہ بھی اس سے بھرپور استفادہ کریں گے۔ اس سے قبل مترجم نے علم نحو کی مشہور کتاب نحو میر کی بھی تعریب کی تھی جو کہ بلاذریہ بالخصوص افریقی ممالک میں بہت مشہور ہوئی۔ ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ فاضل مترجم کی سعی و کوشش کو بار آور فرماوے اور انہیں مزید توفیق ارزانی فرمائے کہ اسی طرح کی علمی سوغاتیں امت کے سامنے وقتاً فوقتاً پیش کیا کریں۔ کتاب صوری اور معنوی لحاظ سے بہت دیدہ زیب اور خوبصورت ہے۔ زمزم پبلشرز نے اپنی روایتی شانسی کا ثبوت دیتے ہوئے اس عظیم علمی کتاب کو کما حقہ بہترین انداز میں شائع کیا۔

کتاب: مفید الطالین ضخامت: ۲۷۰ صفحات قیمت: درج نہیں ناشر: المکتبۃ الرحمانیہ محلہ جنگلی پشاور
درس نظامی کے نو آموز طلبہ و طالبات کیلئے حضرت مولانا محمد احسن نانوتویؒ کے دجیز اور مختصر پندرہ رتی رسالہ ”مفید الطالین“ کی افادیت سے کسی کو بھی انکار نہیں، جس پر تعلق کرنے والے عظیم عبقری شخصیت اور علمی دنیا کے معروف ادیب حضرت مولانا محمد اعجاز علی غفرلہ ہیں، حضرت امر وہوئیؒ کی اس عظیم کاوش کو یقیناً حلقہ علم و ادب میں قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے البتہ آج کل جو رسالہ بازاروں میں دستیاب ہے یہ وہی ایک عکسی نسخہ ہے جس کو سب ناشران اپنے کتبوں سے مختلف ٹائٹلوں اور کاغذوں سے چھپواتے رہتے ہیں اور کچھ کتبوں کی طرف سے اس کی کتاہت بھی کروائی گئی ہے تاہم ان کے زیر نظر بھی یہی ایک عکسی نسخہ چلا آ رہا ہے۔ پچھلے دنوں اس عکسی رسالہ کی تصحیح مغللی اور اس میں موجود غلطیوں کی اصلاح کے بعد اسے کمزور کرنے کی سعادت ہمارے ہی جامعہ حقانیہ کے ایک فاضل نور الاسلام ترخوی (ایم اے عربی و اسلامیات) نے بہت توجہ اور مشورے سے جوڑنا شروع کیا ہے۔